

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

DE AQUI Y DE ACA

Toda esta semana pasada la vida de Palma ha estado pendiente de un muerto.

Parece ser que murió un individuo en el Hospital Provincial, y murió con todas las de la ley.

Pero al individuo, una vez muerto, en vez de darle, por ponerse pálido, rígido y frío, le dió por sonrosarse y ponerse a sudar que era un gusto. ¡Y en el propio Enero, como Ramis!

Y aunque a los médicos les dió por certificar la defunción y darle pasaporte para el cementerio al buen público le dió por decir que estaba vivo, la mar de vivo.

Cundió la voz que en el Cementerio había un muerto que estaba vivo, tan vivo que sudaba y, si se le enseñaba un puro, abría un ojo.

Y empezó la peregrinación al Camposanto.

El—¡Yo lo he visto! ¡Y a mi nadie me lo ha contado!—era obtener patente de importancia.

Hubo día que desfilaron ante el vivo cadáver más de 14.000 personas. Y este le tomaba la mano, el otro le tocaba el sudor, y el de más allá le enseñaba dos pesetas por ver si hacía caso del metal.

Pero la autoridad quiso cortar de raíz el tacto y el contacto y allá el jueves ya enseñaba el fenómeno por una ventana aconsejando el mucho mirar y el poco tocar.

A la hora que me pongo a escribir me dicen que ya ha cesado de sudar.

Pero que sigue fresco ¡más fresco que antes!

Y el buen público insiste en que vivo y los médicos en que muerto.

Ahora pensad y medita por estos barrios bajos de Palma las contiendas que se han armado sobre si vivo o si muerto.

¡Si hasta hay quien ha dicho que las Hijas de la Caridad se oponían a que se lo llevaran al Cementerio porque estaba vivo y los médicos insistían en que estaba muerto y se lo tenían que llevar a la pepita del alma porque a ellos nadie les hace un feo.

Todo el mundo tenía una historia espeluznante que contar de uno que se murió y no se murió y de otro que lo enterraron con vida y si murió fué asfixiado entre las tablas del ataúd.

Había que escuchar las cábalas.

—Una vez en Lluchmayor...

—Cuando yo era joven sucedió en Felanitx...

—Yo he oído contar que en Sóller...

—En la peste de Son Servera...

Peste, son las historias que sabe cada uno.

Yo también he leído historias espeluznantes.

Y se otras historias esperanzadoras. Las copio para que juzgúeis con conocimiento de causa.

Es célebre el caso ocurrido al famoso Doctor Mendoza el cual llamado a asistir a una señora histérica, cayó esta en tan profundo y completo letargo que el sabio profesor la disputó por muerta. No obstante se abstuvo de extender el certificado de defunción, disponiendo que la presunta muerta continuara en observación. A los veñite y dos días justos de entrar la enferma en el letargo, reaparecieron los movimientos respiratorios y los latidos del corazón, compúsose y coloreose el rostro, volvió el calor de la vida al helado cuerpo, y aquel ser que todos sus deudos lloraban por muerto tornó a ser la alegría de su hogar.

En Barcelona, hace más de sesenta años al practicar los sepultureros la exhumación de un cuerpo, descubrieron que el esqueleto se encontraba sentado dentro del feretro, con los codos sobre las rodillas y el craneo descansando entre las manos.

Más fortuna tuvo otro enterrado vivo en Roma, el cual, al verse aprisionado entre las cuatro tablas del ataúd, lejos de morir de veras a consecuencia del susto, concentró en sus puños toda la fuerza muscular, forzó la tapa de la caja, echó abajo los ladrillos que tapaban la boca del nicho y salió escapado en dirección a su casa... ¡Encontrando allí a sus parientes que reñían por la repartición de sus bienes!

Cuenta el profesor Castellini que llamado a practicar el embalsamamiento de un obispo, cuyo cuerpo presentaba todos los signos de la muerte y habiendo sido certificada la defunción por los médicos de cámara, sacó su estuche quirúrgico y se dispuso a practicar el embalsamamiento del cadáver. Cuando ya amagaba uno de los cortantes cuchillos la, al parecer, muerta carne del prelado, hizo este un movimiento, abrió los ojos, fijándose en el operador, a quien la sorpresa había dejado completamente paralizado. Y aquel Obispo, que estuvo a dos líneas de ser embalsamado en vivo, murió verdaderamente, bastantes años después.

El Abate Donnat (más tarde cardenal) cierto día predicando en una iglesia de París fué presa de un desvahecimiento repentino y certificada su muerte por un

médico que acudió al lugar del suceso. Veinte y cuatro horas después, con gran estupor de todo el devoto auditorio, el predicador resucitado reanudaba el hilo de su discurso.

El Doctor Bertrán Rubio cita el caso horrible de una mujer que estuvo a punto de ser hecha pedazos en el Anfiteatro de la Charité de París por los médicos encargados de su autopsia. La infeliz había sido dada por muerta y bajada a la sala de disección, siendo así que estaba alestargada solamente.

El Doctor Paul Richer, cuenta el caso de una muchacha de 16 años, que, después de tres semanas de ataques epilépticos, quedó muerta al parecer, entre los brazos del médico. Este hizo cuanto le fué posible para descubrir en aquel cuerpo alguna chispa de vida; pero ni el espejo, ni el amoniaco, ni las picaduras con la lanceta, ni el galvanismo, determinaron la menor sensibilidad. Se depositó el presunto cadáver en su lecho de muerte; sonó el fúnebre doblar de las campanas en la iglesia vecina; las compañeras de la joven llegaron tristes y llorosas y amortajándola entre sollozos coronaron su pálida frente de olorosas flores...

Pocos minutos antes del sepelio, la tenida por muerta volvió de su letargo; se incorporó en el lecho, y, dándose cuenta de todo, ya que durante el acceso había conservado la facultad del oído, exclamó dirigiéndose a sus amiguitas:

—¿No veiais que yo era muy jóven para morir?

Voy a terminar con un caso sucedido en España.

El ilustre escritor D. Ricardo Sepúlveda en su «Madrid viejo» recuerda el terrible suceso ocurrido en el convento de Santo Domingo el Real, a fines del siglo XV. Según parece poseían los descendientes de D. Juan de Castilla, hijo bastardo del Rey D. Pedro y de D.ª Juana de Castro; una de las capillas de la iglesia, sirviéndoles de panteón la correspondiente bóveda. Colocaron en ella el cuerpo de una señora llamada doña María de Cárdenas, mujer de un biznieto de D. Juan; y habiendo esta vuelto en si a las pocas horas de declararla difunta, rompió las ligaduras de la mortaja, saltó del ataúd, subió las escaleras del panteón más tido fué en balde porque fué cerado al terminar el entierro.

Tres meses más tarde, abrieron la funesta puerta, para bajar otro cadáver, y la comitiva quedó horrida al ver el cuerpo de la infeliz D.ª María, cuya espantosa muerte llenó de amargura a su esposo y a la comunidad, que entonces

comprendió la verdadera causa de los ayes y golpes oídos meses antes una noche en el templo.

Espronceda decía: ¡Que haya un cadáver más, que importa al mundo!

Pero a todo el mundo le importa que no lo tomen a él por un cadáver, viviendo y coleando.

Por esto tomad vuestras medidas, porque la verdad es que la ciencia aun no dispone de un medio rápido y seguro de distinguir la muerte real de la aparente...

¡Y alo peor, os pondreis a morir y os verán sudor como Ramis, en Enero!

BELMONTE IV

JUNTAS GENERALES

Banco de Sóller

Domingo pasado tuvo lugar la anunciada Junta general de esta entidad de Previa lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, se procedió a la lectura de Memoria y Balance de 1926, que es como sigue:

Señores Accionistas:

Finalizado en 31 Diciembre último el ejercicio social de nuestro Banco, que es el 37.º de su fundación, esta Junta de Gobierno atiende satisfactoriamente el deber reglamentario de reunirnos para que os enteréis de la gestión desarrollada durante el mismo, y al propio tiempo, examinéis el resultado de las operaciones que se han venido realizando con la acostumbrada normalidad.

La cantidad a repartir este año es superior a la del anterior ejercicio, a consecuencia del remanente que quedó sin distribuir, y habiendo alcanzado ya el fondo de reserva una cifra superior al capital desembolsado, esta Junta de Gobierno estima llegado el momento de atribuir al accionista una mayor participación directa de las utilidades de la Sociedad, a cuyo fin considera oportuno elevar el dividendo a treinta pesetas.

Las operaciones realizadas durante el año 1926 han producido un beneficio líquido de Pesetas 159.249'64, al que unidas las Pesetas 20.641'58 del remanente del ejercicio anterior, dan un total de Pesetas 179.891'22, que os proponemos distribuir en la forma siguiente:

	Pesetas
Para un dividendo de 30 pesetas por acción, libre de impuestos (comprendidas las diez pesetas repartidas a cuenta de este ejercicio)	90.000'00
Por impuesto de utilidades y otras contribuciones	24.386'27
A la Junta de Gobierno para su asignación estatutaria	11.242'91
A la Caja de Pensiones de nuestros empleados	6.000'00
Al fondo de reserva	20.000'00
Total Ptas.	151.811'18
que deducidos de los beneficios	179.891'22
Restan Ptas.	28.080'00

que podrán agregarse a las utilidades de ejercicio en curso.

Réstanos expresar nuestro sincero agradecimiento al público que nos honra con su confianza y al personal de esta Casa por el fiel cumplimiento de su deber.

Corresponde este año el turno reglamentario de salida a los señores Vocales D. Jaime Colom, D. Ramón Casasnovas, D. Guillermo Bernat y D. Ramón Escalas, y a los Suplentes D. Joaquín Forteza y D. José Aguiló.

Se han de cubrir, pues, estas vacantes reelegiendo o sustituyendo a los salientes.

Situación del «Banco de Sóller» en 31 de Diciembre de 1926

ACTIVO

	Pesetas
I. CAJA y BANCOS:	
Caja y Banco de España	314.346'37
Monedas y billetes extranjeros (valor efectivo)	3.617'95
Bancos y Banqueros	392.960'67
II. CARTERA:	
Efectos de Comercio hasta 90 días	176.442'86
Efectos de Comercio a mayor plazo	497.140'15
Títulos: Fondos públicos	3.452.172'50
Otros Valores	1.608.497'54
III. CREDITOS:	
Deudores con garantía prendaria	891.728'14
Deudores varios a la vista	3.580.320'35
Deudores o plazo	845.610'00
Deudores en moneda extranjera (valor efectivo)	290.097'70
IV. INMUEBLES	10.000'00
V. MOBILIARIO	13.981'31
VI. ACCIONISTAS	1.050.000'00
VII. DIVIDENDO ACTIVO a cuenta	26.900'00
VIII. DEPOSITOS (valor nominal)	32.379.392'95
Suma el ACTIVO	45.533.208'49

PASIVO

I. Capital	1.500.000'00
II. Fondo de reserva	580.000'00
III. ACREEDORES:	
Bancos y Banqueros	202.265'01
Acreedores a la vista	1.291.757'05
Id. hasta el plazo de un mes	1.253.311'00
Id. a mayores plazos	6.907.424'51
Id. en moneda extranjera (valor efectivo)	647.356'60
IV. Efectos y demás obligaciones a pagar	90.810'15
V. Obligaciones al portador	500.000'00
VI. Depositantes: (valor nominal)	32.379.392'95
Remanente del ejercicio anterior	20.641'58
Suma el PASIVO	45.533.958'85
Beneficios: Diferencia	159.249'64
Igual al ACTIVO	45.533.208'49

Acto seguido procedióse a la elección de los señores vocales a quienes por turno reglamentario correspondía cesar, y que son los que más arriba se indican.

La general, por unanimidad, acordó reelegir todos los salientes.

Después de lo cual se dió por finido el acto.

El hermoso resultado obtenido por esta entidad bancaria, no puede ser más hermoso y elocuente, y ante tan brillante ejercicio económico no podemos menos que felicitar a la Junta de Gobierno y en

LE DELICIEUX FRUITS DE VALENCE

VIUDA DE MIGUEL ESTADES

Maison Fondée par Miguel Estades en 1898

SIEGE SOCIAL: AMALIA BOSARTE, 10

CARCAGENTE (VALENCIA)

Télégrammes: ESTADES * * * * * Téléphone 21-C

especial a su culto Director Gerente don Amador Canals quien con su actividad y diligencia no ha desperdiciado ocasión alguna benéfica para la delicada sociedad cuya dirección le está encomendada.

Igualmente reciban nuestra felicitación todos los empleados quienes con su reconocida competencia han sabido secundar a sus superiores.

La "Cruz Roja"

Domingo anterior, a las dos y media de la tarde, tuvo lugar la anunciada Junta general de socios de la «Cruz Roja» de Sóller. Asistió distinguida concurrencia, y se principió el acto bajo la presidencia de la Presidenta de Honor doña Isabel M.^a Sampol Colom.

Leída el acta de la Junta general anterior, resultó aprobada.

El Secretario de la Asamblea, D. José Pizá, dió seguidamente lectura a la Memoria de 1926 que presentan las Juntas locales de la Institución.

En dicha Memoria principiase por mentarse la fructífera labor realizada por Asamblea y Juntas, y alaba la firmeza de voluntad y firme compenetración del ideal que ha unido a todos los elementos dirigentes, lo que ha servido de muralla inviolable para resistir todos los embates del enemigo.

Se hace un llamamiento a los socios presentes para que durante el año de 1927 continúen prestando su apoyo, de cuya manera y amparados por la bandera de la paz y el escudo del amor, llegarán a la meta de sus ensueños, produciendo siempre el bien a sus semejantes.

Pásase, en la misma Memoria, a examinar la labor realizada por Asamblea y Juntas durante 1926.

Enero.—Menciónase como nota culminante la celebración de la simpática fiesta llamada *La Cabalgata de los Reyes Magos*, bajo el patrocinio de la Institución, que pudo considerarse un éxito rotundo dados los elementos y circunstancias en que la misma se desenvolvió.

Febrero.—Este mes lo pasaron los dirigentes en un continuo y desagradable trabajo de organización intensa, tomándose importantes determinaciones para bien de la Institución.

Marzo.—Otro mes de agitada actividad con motivo de preparar la tómbola y rifa realizada por las Fiestas y Fiestas de Ntra. Sra. de la Victoria. Una nota simpática y digna de mención fué el desprendimiento generoso del farmacéutico D. Juan Palou, quien regaló a esta Sociedad el importe de la factura de medicinas entregadas a cuenta de la Institución a los camilleros necesitados de ellas.

Abril.—Siguen actuando febrilmente las Comisiones.

Mayo.—El mes de Mayo agitación con la tómbola y rifa, que dió un beneficio integro de 960'10 ptas.

Junio.—El día 13 de este mes bendíjose el material sanitario comprado a Francia mediante suscripción popular entre españoles residentes en el extranjero. Dicha suscripción alcanzó la suma de 5.865 francos, y se adquirió un coche-camilla, una silla-coche mecánica, un pulverizador y otros utensilios. Menciona la imposición de medallas por constancia a distintos camilleros. Se hace constar un voto de gracias para la Compañía «Navegación Sollerense» que efectuó gratis el transporte del citado material.

Los meses de Agosto y Septiembre transcurren dentro la mortal monotonía del estío, y en Octubre tiene lugar la velada recreativa que tanto éxito obtuvo, y que se celebró para destinar su beneficio líquido a la ayuda de la adquisición de un edificio propio, beneficio que alcanzó la suma de 582'80 ptas. Se cita el acuerdo de la publicación de un periódico órgano de la institución, acuerdo que fructificó llevándose a cabo la publicación de *Paz y Caridad*, la que se continúa con general éxito.

Noviembre.—Tiene lugar el nombramiento de un jefe para la Brigada, nombramiento que recae en la persona de D. Vicente Garau. Menciónase la velada celebrada este mes con iguales fines que la anterior, velada que el tiempo malogró.

Diciembre.—Es el mes dedicado exclusivamente a operaciones de contabilidad. Se indica el siguiente estado comparativo del movimiento de socios habido durante 1925 y 1926.

Socios protectores:—1925: 41 socios. —1926: 44 socios.—Resumen: 3 socios de aumento durante el finido ejercicio.

Numerarios:—1925: 59 socios.—1926: 69 socios.—Resumen: 10 socios de aumento durante el último año.

Socias:—1925: 129 socias.—1926: 136 socias.—Resumen: 7 socias de aumento en 1926.

Total de socios: 113 caballeros y 136 damas, suman 249 afiliados.

La Brigada sanitaria constaba en 1925

de 3 oficiales, 3 clases y 14 camilleros; total: 20 individuos; y en 1926, estaba integrada por 4 oficiales, 3 clases y 19 camilleros; total: 26 individuos, 6 más que en 1925.

Cítase el movimiento de Secretaría, servicios prestados por la Brigada, número de juntas celebradas por los directivos, socios fallecidos en 1926 y demás datos administrativos.

La concurrencia aprueba la memoria, y se acuerda hacer constar en acta un voto de gracias por la magnífica labor realizada por Asamblea y Juntas durante 1926. Igualmente apruébase el Estado administrativo de la Institución presentada por el Contador D. Salvador Oliver.

Seguidamente procédese a la elección de la Asamblea y Juntas de Socorro y Asistencia que quedan elegidas por unanimidad de la siguiente manera:

Asamblea Local

Presidenta: D.^a Isabel M.^a Sampol.—Vice-Presidenta 1.^a: D.^a Rosa M.^a Ripoll.—Vice-Presidenta 2.^a: D.^a Pilar Felíu.—Vice-Presidente 1.^o: D. Miguel Casasnovas.—Vice-Presidente 2.^o: D. Bartolomé Sampol.—Secretario: D. José Pizá.—Vice-Secretario: D. Bartolomé Billoch.—Contador: D. Salvador Oliver.—Tesorera: Srta. Magdalena Coll.—Jefa-Inspectora: Srta. Catalina Cardell.—Médico-Inspector: D. Mariano Rovira.—Conciliario: Rdo. Sr. D. Antonio J. Garau.—Jefe de Tropa: D. Vicente Garau.—Vocales: D.^a Concepción Mora.—Doña Catalina Bernat.—Srta. Antonia Estades.—D. Tomás Campins.—D. Bernardo Galmés.—D. José Morell.—D. Gabriel González.

Junta de Asistencia

Presidenta: D.^a Rosa M.^a Ripoll.—Vice-Presidenta: D.^a Catalina Cardell.—Secretaria: Srta. Antonia Rullán.—Depositaria: Srta. Antonia Rotger.—Interventora: Srta. Francisca Oliver.—Vocales: D.^a Catalina Enseñat.—Srta. Francisca Valls.—D.^a Ana Morell.

Junta de Socorro

Presidente: D. Miguel Casasnovas.—Vice-Presidente: D. Vicente Garau.—Secretario: D. José Calatayud.—Interventor: D. Bartolomé Sampol.—Depositario: D. Bartolomé Pomar.—Vocales: Don Miguel Arbona, y D. Amador Colom.

Se nombró una comisión integrada por señores y señoras para que empien las gestiones preliminares para la adquisición de un solar y construcción de un edificio propio para la «Cruz Roja».

A propuesta del Presidente Delegado D. Salvador Elias, se acordó publicar en *Paz y Caridad*, órgano de la Institución, la Memoria leída.

La señora Presidenta manifestó que el farmacéutico D. Juan Palou había regalado de nuevo el importe de las medicinas por él suministradas durante el trimestre que le correspondió a los camilleros y familias.

La general acuerda hacer constar en acta su satisfacción por tan ultraista proceder.

Y dentro del mayor de los entusiasmos, la Sra. Presidenta levantó la sesión.

Reciban la Asamblea y Juntas de Socorro y Asistencia, nuestra cumplida enhorabuena por el magnífico resultado moral y económico obtenido en 1926, que demuestra su incomparable celo y amor a la Cruz de su emblema. Igualmente felicitamos a todos los señores directivos reelegidos y elegidos, por la distinción merecida de que han sido objeto.

Conforme se tenía anunciado, el domingo pasado celebró la Junta general ordinaria de la sociedad «La Unión».

La hermosa sala de nuestra distinguida sociedad recreativa se vió con tal objeto muy concurrida.

A las seis y un cuarto el señor Presidente D. Miguel Coll Mayol declaró abierto el acto, excusando la asistencia del señor Secretario D. José Bauzá por estar enfermo. Por tal motivo actuó de Secretario el Vice D. José Magraner Vicens. Ocupaban también la Presidencia D. Vicente Alcover, D. José Ballester, D. Arnaldo Casellas y D. Cipriano Blanco.

Lejóse el acta de la última Junta general siendo aprobada por unanimidad.

El Contador D. Arnaldo Casellas dió cuenta de las entradas y salidas habidas durante el año, igualmente del estado actual de la Sociedad, haciendo notar un mejoramiento en el curso de este año. Puso a disposición de los presentes todos los comprobantes que puedan justificar la actuación administrativa de la sociedad durante el año 1926 por si algún señor socio quisiera hacer alguna justificación.

El señor Alcover propuso fueran apro-

badas todas las cuentas presentadas por el Sr. Contador, siéndolo por unanimidad.

El Sr. Presidente manifestó que conforme el artículo 14 del reglamento por que se rige la sociedad, se debía proceder a la elección de tres miembros de la Directiva por corresponder cesar a los señores D. Miguel Coll, D. José Magraner y D. José Ballester, y por tal motivo suspendía la sesión diez minutos para que los señores socios pudieran formar candidaturas.

Reanudada la sesión el socio D. Guillermo Frontera propuso que fueran reelegidos los tres miembros salientes: D. Miguel Coll, D. José Magraner, D. José Ballester.

D. Pedro Antonio Alcover apoyó la propuesta del Sr. Frontera, siendo dichos señores reelegidos por unanimidad.

El Sr. Presidente invitó a los asistentes a hacer uso de la palabra y no habiendo ningún socio que quisiera usar de ella se levantó la sesión.

Reciban los directivos reelegidos nuestra enhorabuena por la distinción merecida.

GACETILLA DEPORTIVA

La séptima victoria del año

¡Hip! ¡Hip! ¡Hurra! ¡Al Sóller F. B.! ¡Hurra!...
¡Hip! ¡Hip! ¡Hurra! ¡Al Mediterráneo F. C.! ¡Hurra!...

Si Gloria y ¡Hurra! a los bravos muchachos del Sóller que supieron el Domingo pasado fianzar aún más la victoria de sus colores. Gloria a ellos, por el buen nombre del equipo que defienden. Por Sóller, por el amado valle de los naranjos, por ese hermoso paraíso de Mallorca, Gloria a ellos. Pues su gloria y su triunfo es por su ciudad, y por su Club. Desde hoy el nombre del Sóller F. B. será pronunciado con respeto por toda la afición mallorquina. Gracias a ese puñado de valientes que se llaman Galmés, Ametller, Enseñat, Vidal, Castañer, Daviu, Castro, Frontera, Arnau, Mora, Puig, Martorell, Suau, Colom y Bauzá. Ellos habrán sido los precursores tal vez de una buena y duradera aureola de triunfo. Así sea, por el buen nombre de la ciudad querida y de la S. D. S. Esos muchachos guiados acertadamente por una mano entusiasta y enérgica, habrán demostrado a la plaga de apáticos que hay en este terruño nuestro, que a pesar de todo, se puede y se ha hecho algo. ¡Gloria! Sí, Gloria a ellos y a su Presidente.

Peró... Como buenos deportistas, exterioricemos nuestro respeto y admiración más rotunda a los vencidos. Se defendieron como leones, y nunca en nuestro campo habíamos presenciado un partido tan reñido y duro. Los defensores de los colores del Mediterráneo F. C. muy acostumbrados ya a nuestro campo, vendieron cara su derrota y hubo momentos en que dudábamos de la victoria de los nuestros.

De todas las brillantes actuaciones que del Mediterráneo hemos podido admirar en nuestro terreno, la del domingo fué tal vez una de las más bellas y enérgicas. Comprendemos la importancia que para ellos tenía el partido y les perdonamos algo la dureza que emplearon así mismo en ciertos momentos. El tiempo y las circunstancias han hecho que el Mediterráneo F. C. sea el rival más temido y directo del Sóller F. B. Pero no por eso no hemos de sentir hacia ellos una franca y hermosa simpatía. Su rivalidad y actuaciones frente al equipo local, han sido sin duda alguna uno de los factores que han sabido despertar la novel y creciente afición sollerense. En estos momentos de su desgracia, en medio de la satisfacción que nos rodea por el señalado triunfo de los nuestros, nos congratulamos de ofrendarles así mismo nuestra mayor admiración y respeto.

Subiendo el deporte en el alma, clamamos con entusiasmo:

¡Hip! ¡Hip! ¡Hurra! ¡Al Sóller F. B.! ¡Hurra!...
¡Hip! ¡Hip! ¡Hurra! ¡Al Mediterráneo F. C.! ¡Hurra!...

A las tres en punto de la tarde sale al campo el Sóller F. B. Estalla una salva de aplausos. Notamos que están todos menos Galmés. ¿Saldrá sólo para darse más pisto? pensamos nosotros... Y efectivamente diez minutos después sale solo el guardameta del Sóller. Algunos tontos le aplauden. Lo que hubiera merecido por este acto de individualismo es una bronca y una buena pitada. Porque a nosotros no nos gusta que se haga el fanfarrón de esta manera. Mal augurio, ¡pensamos también! Porque cuando Galmés sale al campo creyéndose es algo, dándose importancia, es cuando menos juega y se le hacen más goals. Y en lugar de un buen portero se convierte en una verdadera calamidad. Sino lo creen, no tienen más que recordar sus fracasadas actuaciones frente al Regional F. C. y el primer partido de campeonato que se jugó contra el *Athletic F. B. C.*

Y no nos equivocamos. El segundo goal

que el Mediterráneo marcó domingo pasado, Galmés hubiera podido evitarlo si hubiera salido al campo sencillo y trabajador. Con sus manías y su descolocación él tuvo la culpa del empate que por poco no le cuesta caro al Sóller. No hay que ser tan niño.

Y más hombre, amigo Mateo.

El partido jugado el domingo fué un verdadero partido de campeonato. Duro y difícil de arbitrar. Se luchó por ambos bandos con energía y entusiasmo. Analizar la actuación de los equipos es algo difícil pues casi todos hicieron cuanto podían. Se jugaba el buen nombre del club y por ambas partes se demostró que sabían defenderlo. Lástima que Enseñat no se hubiera dedicado a guardar su puesto. El tuvo la culpa del primer goal. Porque aunque Castañer hubiera resbalado, si él en lugar de estar en la línea de medios hubiera estado en su puesto a este goal no lo hacía.

Para el primer partido de campeonato que se juegue, nosotros proponemos a la Directiva que se le ate el pie derecho con una cuerda. Pero que la cuerda no le permita alejarse más de ocho metros de la portería. Y así ya verían como ciertas cosas no pasarán. ¡Ah! y sobretodo que se cuide de guardar la cuerda el aficionado Juan Rullán, que es a quien creo el único a quien puedan confiar tan difícil misión.

El nuevo elemento, Frontera, nos pareció bastante bueno. Si bien con un partido no se le puede juzgar.

El público, muy nervioso y algo chillón. En los dos goals que el Sóller marcó, las ovaciones fueron delirantes.

Cuando Galmés no hizo nada para parar el segundo goal, que era el del empate, causó terrible efecto sobre la concurrencia. Hubo un gran momento de indecisión. El palco de la Directiva parecía un calabozo de condenados. Notamos que el Príncipe S. L. gastaba el séptimo pañuelo para enjuagarse el sudor. Rullán lloraba como si hubiera perdido lo que más quiere en el mundo. Marqués no se cansaba de hacer señas con los ojos y de limpiar continuamente sus lentes. Alfonso Castañer hacía una cara de ayunador. Huguet se roía las uñas. Los Lucenas estaban más rojos que un tomate. Roveri clamaba como una bocina de un auto: «La Mort! ¡La Mort!»—Será de origen italiano este señor!, clamamos nosotros. Nadal parecía la estatua del Comendador. Busquets se puso las manos en los bolsillos 82 veces en diez minutos, sacándolas otras tantas por supuesto. Morell llamaba embustero al linesman y creo que hasta le desafió a un duelo.

Fullana clamaba continuamente como un desesperado atacado de erabielis cronilis». D. Isidro, no se cansaba de decir en voz alta: —¡Ya lo decía yo! ¡Ya lo decía yo!—Pero no le oímos decir nada ni antes ni después... ¡Y tantísimas otras cosas que vimos y oímos!... Algunos quisieron regular sus nervios a trompazos, pero la Guardia Civil lo evitó. Ya ve Vd., amigo Galmés, las consecuencias del goal que Vd. no supo parar... Vd. tenía la culpa de todo este barullo... y de algo más.

El único que estaba contento era Gay. Había algunos que viendo su satisfacción no le dejaban del ojo. Y creo que por poco que hubiera abierto la boca, lo habría pasado muy mal. Pero él, comprendiendo el peligro, se guardó los comentarios limitándose a manifestar su satisfacción con una sonrisa de Mefistófeles, no sin antes dar un vistazo por sí por aquellos contornos había el Sr. Veterinario... *Gat escaldat d' algo freda tem.*

En medio de tanto desastre, buscamos al Sr. Presidente. No lo pudimos encontrar. Después supimos que de nervioso que estaba se había marchado a darse un paseo hasta la Huerta. ¡Qué cara debió poner cuando al regresar se dió cuenta del empate!...

Peró... vino el goal de la victoria ¡y cómo cambian los semblantes! En el palco de la Directiva D. Juan Pizá hacía una cara de recién casado.

D. Emilio Armengot, hacía unos elogios tan exagerados del Sóller, que tuve que huir de aquellos contornos. ¡No gritar tan fuerte, hombre! Y D. Isidro sí que volvía a gritar: —¡Ya lo decía yo! ¡Ya lo decía yo!— Pero al fin y al cabo ¿qué había dicho este hombre?—clamamos nosotros. Y escuchando, no oímos que dijera nada. Nos quedamos perplejos... Todavía nada. ¿Pero al fin, qué diablos habrá dicho este hombre? El árbitro, bastante bien, demostró buena voluntad en cumplir.

Y... señores, hasta el domingo próximo, si al *Júpiter F. C.* le da la gana de venir. Y por último, a los muchachos del Sóller F. B., una vez más; ¡Enhorabuena! Que pueda repetirlo aún muchas veces.

NOTA:—A todos los señores y señoras que el domingo pasado tuvieron el honor de asistir al partido de campeonato que el Sóller F. B. jugó contra el *Mediterráneo F. C.*, se les hace saber:

1.^o Que cuando el gran barullo que se armó al marcar el Sóller F. B. el tercer goal, se perdió un bastón de gran valor artístico.

2.^o Se agradecería infinitamente su devolución (siendo bien retribuida) a la persona que lo hubiere encontrado, si lo devolviera en casa del antiguo directivo de la S. D. S. Sr. Blanco, o en mi casa: Manzana 68, número 88.

Reina bastante expectación para el partido de Campeonato que tiene que celebrarse mañana.

Es el último partido de Campeonato que le toca jugar al *Sóller F. B.* Según indicios, el *Júpiter F. C.* viene reforzado por tres buenos elementos del disuelto *Regional F. C.* Suponemos que esto dará a comprender a los muchachos del Sóller que el partido de mañana es necesario tomarlo en serio. ¿Lo entienden, señores Galmés y Enseñat?... Si mañana pierdiesen, sería el colmo y la pérdida de tan ansiado título de campeón del Grupo A.

Mañana, Júpiter F. C. de Campeonato.

Un antiguo medio centro

CULTOS

En la Iglesia Parroquial

Domingo día 6.—A las seis y media, ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.—A las nueve y media, Horas menores.—A las diez y cuarto, la Misa mayor con sermón por el Rdo. Sr. Cura Arcipreste.—Por la tarde, explicación del Catecismo.—Al anochecer, Visperas, Completas, rosario y la devoción de los siete domingos del Patriarca S. José.—A las siete empiezan los Santos Ejercicios espirituales para la Adoración Nocturna y demás caballeros que quieran asistir dirigidos por el Rdo. P. Domenech S. J. y se continuarán todos los demás días.

Martes día 8.—A las seis y media, ejercicio de la Inmaculada Concepción.

Sábado día 12.—El turno Cor Jesu celebrará su Vigilia ordinaria al domingo día 13.

Domingo día 13.—A las siete y media, Comunión general para los que han practicado los Santos Ejercicios.

Matadero Municipal

RELACION DE LOS ANIMALES SACRIFICADOS EN ENERO

Corderos	314
Ovejas	23
Cabros	7
Cabreros	9
Cabras	3
Machos cabrios	0
Terneros	0
Vacas	2
Bueyes	0
Cerdos	9
Aves	375
Conejos	66
TOTAL	808

SE VENDE

Una casa situada en la calle del Obispo Colom, 58, esquina Rullán y Mir y el taller de maquinaria, situado en la misma.

Informarán Calle Obispo Colom, 58.

Banco de Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta sociedad, queda abierto todos los días laborables, el pago del complemento del dividendo de 30 pesetas por acción, fijado en la General ordinaria del día de ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. Accionistas.

Sóller 31 de Enero de 1927.—El Director Gerente, Amador Canals.

"EL GAS" S. A.

En cumplimiento de lo que previene el artículo 15 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a General ordinaria para el día 20 del próximo mes de Febrero, a las once de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la Asociación, Calle de Buen Año, núm. 4.

Y a tenor de lo que previene el artículo 20 de dichos Estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con 24 horas de anticipación a la señalada, en la oficina de la Sociedad, y recoger al mismo tiempo las papeletas de asistencia.

Sóller, 29 de Enero de 1927.—Por la Sociedad «El Gas»: El Director Gerente, J. Rullán.

Mercado semanal de la moneda

ENERO Y FEBRERO		Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		DIA 31	DIA 1	DIA 2	DIA 3	DIA 4	DIA 5
Francos	23'90	23'65	23'60	23'80	23'65	23'65	23'65
Liras	26'58	26'75	26'60	26'80	26'65	26'65	26'65
Francos belgas	84'50	83'25	83'50	83'50	83'50	83'50	83'50
Francos suizos	6'18	5'97	5'97	5'97	5'97	5'97	5'97
Dollars	29'88	29'99	29'99	29'99	29'99	29'99	29'99
Libras							

Bolsa de Madrid

ENERO Y FEBRERO		Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		DIA 31	DIA 1	DIA 2	DIA 3	DIA 4	DIA 5
Francos	23'90	23'65	23'60	23'80	23'65	23'65	23'65
Liras	26'58	26'75	26'60	26'80	26'65	26'65	26'65
Francos belgas	84'50	83'25	83'50	83'50	83'50	83'50	83'50
Francos suizos	6'18	5'97	5'97	5'97	5'97	5'97	5'97
Dollars	29'88	29'99	29'99	29'99	29'99	29'99	29'99
Libras							

CUENTOS ESCOGIDOS

Quando habla el corazón...

... Tampoco reparé esta vez si las estrellas centelleaban allí arriba con suave fulgor; ni si la luz de la luna se filtraba por el laberinto de calles oscuras, manchadas aquí y allá con giros de plata. Llevaba yo dentro del alma un sol radiante que me ofuscaba y me impedía observar tales menudencias...

(De «La Hermana San Sulpicio» —Palacio Valdés)

No hay barrera posible. No hay poder suficiente. No hay fuerza capaz. Cuando habla el corazón, todo se abate a su maravilloso conjuro. La Vida misma lo ha dispuesto así, con su designio supremo e inalterable.

Los obstáculos son belleza. Los sabores, afán. Los contratiempos, felicidad. Porque el lenguaje del corazón es uno, uno sólo. Y no hay, no puede haber nada comparable al placer del deseo conseguido. Así es, porque no puede ser de otra manera.

—Eres insuperable, Pepe Luis.
—Soy perseverante, María Rosa. Y soy así... ¿sabes por qué soy así?
—¿Si no me lo dices...?
—Soy así porque te amo. «Te amo» Dos palabras, ¿verdad? Pues, no: dos esperanzas como dos catedrales. Una, la de llegar a infundirte confianza absoluta; otra, la de vivir juntos y ser felices, tan felices, que los mortales que más lo fueran envidiasen nuestra suerte, nuestra dicha.

—¿Qué bien hablas, Pepe Luis!
—Hablo bien para que bien me escuchés. Hablo por esos ojos tuyos que no son ojos, que son luceros, con los que pones luz en el camino de mi vida. Hablo por esos labios tuyos que no son labios, que son claveles con los que llenas de aroma mi existencia. Hablo por esos brazos tuyos que no son brazos, que son lazo estrecho de felicidad, dulce prisión de mi cuerpo cuando mi cuerpo sabes enlazar con ellos en esas horas de máxima ilusión mía en que, a solas con mi amor, en las noches interrumpidas por el tesoro de tu persona, tomando forma en mi imaginación, todo te lo consagro a ti.

—¿Pepe Luis!
—¿Ves como no soy insuperable?
¿Ves como todo eso es la vida que sale por los ojos, la vida que musitan los labios, después que la ha santificado el corazón? Y cuando el corazón habla...
—¿Soy muy feliz!
—Insuperable me has dicho por decir algo, ¿verdad, María Rosa? A veces hay reprobaciones que son placer, y la tuya es una de ellas, ¿verdad?

—Sí, Pepe Luis. Repítelo: soy muy feliz.

—Mis luchas me cuesta. ¿Te acuerdas del señorito Roberto? Te rondaba; pero no había en sus palabras amor; había tan sólo deseo de verse halagado por la mujer más bonita de la vecindad. Pero le pusimos a raya, ¿no, María Rosa? ¿Y Eugenio? Llegó a poner precio al amor como si lo que late dentro del corazón pudiese mostrarse en cualquier escaparate, a precio de tasa. Pero supiste despreciarle.

—¿Por qué me hablas de todo eso?
—Mira; es un poquitín de venganza por lo de insuperable. Pero en esta venganza mía encontrarás placer. Verás que yo no perdía un solo momento. Vigilaba las intenciones de Roberto y, después, las de Eugenio. Eran tus padres quienes les preferían por sus riquezas. ¡Ah, ricos que van al mercado de doncellas para hacerlas mártires de su materialismo!

«¡Afortunadamente, tú fuiste sensata y... demostraste que tenías corazón. Te diste cuenta de mi cariño. No descubriste en mí nunca, nunca, ni una sombra de infidelidad. Y me amas. ¿Verdad que me amas, María Rosa?»

—Si; eres mi vida, Pepe Luis. Pero mis padres insisten. Insisten, Pepe Luis, porque...

—No lo digas; lo sé. Insisten porque soy pobre. ¿Y estos brazos? ¿Y esta juventud que no se tuerce por nada ni por nadie? ¿Y estos deseos grandes de ser, de crearme una posición, que bullen dentro de mí como una esperanza venturosa de mi vida?

—No te ofendas, Pepe Luis.
—No; si no me ofendo. Y en todo caso no me ofendería por tí; me ofendería por tus padres, que tanto apego tienen a la riqueza material y que en tan poco aprecian mis virtudes de trabajador. Haz tu voluntad, María Rosa. Tú, al fin y al cabo, debes decidir.

«Sé que está presumiéndose, de nuevo de acuerdo con las promesas de tus padres, Roberto. Será más guapo que yo, será rico. Pero ¿honrado? En eso, María Rosa, sabes tú que no puede excusarme.

—Lo sé, Pepe Luis. No temas.
—No temo. Al menos no quiero temer. Te amo tanto, María Rosa, que ante la más leve sombra de profanación de esa vida tuya inmaculada, yo me sentiría hombre para todo. ¿Entiendes? Para todo.

María Rosa escucha, fiel. Ve brillar en el fondo de los ojos de Pepe Luis, y en sus gestos, y en sus palabras, toda la felicidad.

—Para tí, para nadie más que para tí, Pepe Luis.

El beso que funde los labios de los enamorados, es todo castidad. Hablan los corazones.

FERMÍN PALAU CASELLAS

EL SECRETO

«Yo no quiero morir!»

—Dice la niña,

Tendiendo hacia su madre

Dos manecitas

Calefiterías,

Cual dos blancos jazmines

Que el viento seca....

Un silencio de muerte

La madre guarda....

¡Ay! ¡si hablara vertiera

Mares de lágrimas!

Besa a la niña,

¡Y aun le fingen sus labios

Una sonrisa!

Del cuello de la madre

La hija se cuelga

Y, pegada a su oído

Pálida y trémula,

Con sordo acento,

Dicele horrorizada:

—«Oye un secreto:

¿Sabes por qué a morirme

Le temo tanto?

Porque luego me llevan,

Toda de blanco,

Al cementerio....

¡Y de verme allí sola

Va a darme miedo!»

—«¡Hija de mis entrañas!

(Grita la madre)

Dios querrá que me vivas...»

Y, aunque te mate,

Descuida; hermosa;

Que tú en el cementerio

No estarás sola.»

PEDRO A. DE ALARCÓN

Leed el n.º 6 de «La Novela Universal»
El Dr. Rameau por Jorge Ohnet
128 págs.—Cubierta tricolor: 60 cts.
Librería Salvador Calatayud—Luna, 27

Para evitar un mal

Muchísimas veces se ha tratado en la prensa del tema enojoso que, desde tiempo inmemorial preocupa a los países civilizados: el divorcio. Pero, no creo que nunca se hayan emitido ocurrencias como las que recientemente ha emitido el señor Boggott, juez en Dayton, especializado en procesos de este género, ocurrencias que ha reunido en una lista que contiene las obligaciones de los cónyuges, con el fin de evitar discordias y altercados.

Se basa para fijar estos preceptos en las principales causas que, según sus observaciones durante los años de actuación, ha comprendido que son los móviles principales de divorcio, y sobre tales observaciones, basa la curiosa lista de obligaciones conyugales siguientes:

1.ª Tolerar con mucha moderación las bebidas alcohólicas, sin llegar jamás al abuso.

2.ª Que la mujer se abstenga, por lo menos una vez a la semana, de salir a la calle.

3.ª Bañar diariamente a los niños si los hay.

4.ª Permitir que la mujer se pinte y use trajes a la moda.

5.ª Cuidar al hombre sus trajes debidamente.

Conceptúa el juez Boggott, que cumpliendo con exactitud estos preceptos, se evitaría el divorcio muchísimas veces.

¿Green ustedes que tiene razón? Y sobre todo ¿qué les parece los tales consejos?

—De perlas—dirán seguramente mis lectoras, mientras los pobrecitos varones habremos de cerrar los ojos para no ver la nube negra que se cierne en el horizonte.

Estoy de acuerdo con los preceptos 1.º y 2.º; el 3.º lo considero superior desde el punto de vista higiénico; pero, ¿qué decir de los preceptos 4.º y 5.º?

Permitir que la mujer se pinte y que vista a la moda...

Claro está que la finalidad del precepto es buena: el señor juez habrá creído que la mujer, puede en semejantes condiciones, retener más fácilmente al marido, que no sentirá atracción por otra mujer que la propia; todo esto es una argumentación muy razonable; pero desde el punto de vista del señor juez, distinto a bien seguro, del de muchísimos maridos, por cuya razón puede resultar este precepto, en lugar de un remedio, una causa de divorcio.

Y por último, el 5.º, el precepto final. ¿Qué pensaría el señor Boggott, cuando lo dictó? ¿Qué pensamiento turbaría su

imaginación en aquellos momentos? ¿Acaso los quehaceres del hogar no son de incumbencia femenina? ¿Querrá el juez americano someternos a trabajos forzados?

Está visto y bien probado que América es el país excéntrico por excelencia y aquel en que la mujer se independiza más fácilmente, es donde primero ha adquirido derechos semejantes a los del hombre, pero si esto ha ocurrido luchando con mil obstáculos, ¿qué ocurrirá si se eliminan sus obligaciones y se le dice de antemano no temas cometer ligerezas, estás en pleno derecho?

MURIEL

En el tocador

Las arrugas

Las arrugas son una demostración de la atrofia cenil consecutiva a la degeneración de la elasticidad de los tegidos. Resulta difícil, si no imposible, su desaparición real.

Se puede retardar su aparición en cuanto aparecen los primeros estigmas por medio de compresas de agua fría y un razonado masaje.

El empleo de la fribolisina, si la aparición es precoz, da también excelentes resultados, especialmente en la forma de emplasto. Para aplicarle es preciso desengrasar antes la piel practicando ligeras fricciones de bencina o éter con un poco de algodón: después de bien seca se aplica el emplasto, calentando antes ligeramente y permanecerá colocado durante toda la noche, quitándolo al día siguiente sin producir el más pequeño dolor ni malestar.

La práctica del masaje es tan eficaz, acompañado de vaporizaciones, que no sólo retrasa la aparición de las arrugas, sino que puede llegarse a la acianidad sin que se presenten.

DR. MANNHEIM

Indiscreciones difíciles de evitar

Reir cuando alguien tropieza.

Estornudar en el teatro.

Consultar el reloj mientras nos dan conversación.

Interrumpir cuando nos comienzan a relatar algo que ya conocemos.

Saludar a una persona que no nos merece simpatía.



Folleto de LA VOZ DE SÓLLER—10

ARIETA

por ALICIA PUJO

Esta novela pertenece a la sección «Novela Rosa» que publica la Editorial Juventud, S. A.—Calle Provenza, 214—Barcelona.

estar contentas! Ya no hay guerra, ya no tenemos que temer los torpedeamientos.

—Dices bien; ahora vamos a dormir más tranquilas.

Las niñas partieron. Luego de atravesar el laberinto de callejuelas que rodean el puerto, llegaron a la Canebiere. A Mireille, de pronto, se le ocurrió tomar el tranvía de San Juan, en vez de regresar andando. De este modo, se evitaban el tener que cruzar por el sitio llamado *la Madrague*, desierto y sombrío en las noches de invierno.

Llevaba a Arieta de la mano y cruzaban por delante de los cafés y tiendas del gran boulevard, cuando, de pronto, una voz, dijo a sus espaldas:

—¡Hombre: Silverio Tresselan! ¿Qué ha sido de ti en tanto tiempo?...

Mireille, con nervioso impulso, volvió la cabeza, y vió, en efecto, a Silverio, vuelto de espaldas y entre los brazos de un camarada. El nieto de los anticuarios regresaba en este preciso instante del «Cercado Marino». No habiendo encontrado allí a Mireille, e informado por Félix de adónde habían ido, volvió a toda prisa sobre sus pasos, con ánimo de ver a su amiga en casa de los abuelos. Y en el camino se dió de manos a boca con aquel camarada, Etchebar, el hijo del contrabandista, cuyo encuentro estuvo esquivando durante aquellos días.

Mireille, que había reconocido en seguida al hombre querido, por su porte, por su alta estatura, se estremeció. Al ver a Silverio abrazado y tuteado con

tanta familiaridad por aquel pillastre, sintió una honda pena. ¡Qué horror, el amigo de su infancia, en tales compañías! ¡Y eso que su abuelo le había prohibido rigurosamente que se juntara con Etchebar!...

Instintivamente, Mireille, arrastrando consigo a Arieta, huyó a un lugar de sombra, y siguió desde allí la escena que se desarrollaba entre los dos jóvenes, los cuales no podían verlas.

Etchebar había enlazado su brazo al de Silverio, y tiraba de él señalando un cabaret del boulevard. Se les veía discutir entre bromas. Mireille temblaba, pensando cuál de los dos acabaría por vencer al otro. Si ella hubiera tenido valor para salir de su escondrijo en aquel momento, tal vez su presencia hubiera decidido a Silverio a desprenderse del brazo del innoble camarada. Pero el miedo, y también un irresistible respeto hacia el hombre amado, paralizó a la joven, que tenía las manos cruzadas como rogando silenciosamente a Dios que ayudara al joven marino en aquel trance.

Al fin fué Etchebar el que resultó victorioso: dando un tirón violento del brazo de Silverio le arrastró hasta el interior del cabaret que aparecía allí mismo lleno de luz y alegría.

Por fortuna, los visillos permitían ver desde la calle lo que pasaba en el interior del establecimiento y Mireille presencié una escena vergonzosa. Etchebar y Silverio se sentaron en una mesa. Luego, el hijo del contrabandista, entre una lluvia de palabras acompañadas de expresivos gestos, sacó de su bolsillo un puñado de billetes de banco y los depositó en las manos de Silverio. Este se resistía, no quería ceder... pero al fin aceptó. Luego...

Mireille no quiso ver más. Espantada, temblando de horror, cogió a la niña de la mano y corrió hacia el travía. Al llegar a la parada, el coche estaba a punto de partir. Subieron.

—¿Por qué corrías, Mimi?—pregun-

tó Arieta, dando a Mireille el nombre familiar.—¿Es que has reconocido a Silverio?... ¡Yo también! Estaba con...

—¡Calla, querida mía, calla!—la interrumpió Mireille llena de terror.—Es preciso que no digamos a nadie una palabra de lo que acabamos de ver. ¿Lo sabes? ¡A nadie!...

La niña lo prometió, con esa seriedad casi cómica de los pequeños, y ambas llegaron al «Cercado Marino».

Aquella noche, Mireille, luego de una larga reflexión, optó por no decir nada a su padre. Decir al capitán que Silverio desobedecía las órdenes que le daba su abuelo, era indisponerlo con el muchacho. Además, puesto que al día siguiente o al otro iban a hacerse a la mar, para estar ausentes muchos meses, por fuera quedarían rotas las relaciones de Silverio con el pijo de Etchebar.

Pero estas consideraciones no impidieron que la joven se acostara con una sensación de profunda inquietud. Al cerrar los ojos, le parecía volver a presenciar la escena del café, el aire triste y sumiso de Silverio mientras el demonio de Etchebar le alargaba los billetes masculando con los dientes apretados algunas palabras que tal vez fueron una orden.

La impresión fué tan honda, que le duró dos días y persistía aun en ella en el momento en que se hallaba en el muelle para despedirse de los dos hombres queridos. El «María Luisa» estaba preparado para partir. En el muelle, los anticuarios, Mireille y los niños, se enjugaban de vez en vez una lágrima, mirando a los marinos, que se hallaban en la borda.

Un pequeño remolcador sacó al velero del puerto... y pronto el barco comenzó su travesía. Los niños y Mireille, desde el final del rompeolas, agitaban sus pañuelos mientras la embarcación conterneaba el castillo de If.

Al cabo de un rato el navío era un puntito negro en el horizonte. Por fin desapareció.

Catalina y Mireille se abrazaron llorando.

—¡Vamos, madrina!—dijo la joven, tratando de ser fuerte.—Hay que ser razonables. Ahora ya no hay guerra y no debemos afligirnos así.

—¡Pero quedan minas, hija mía!—contestó la anciana.—¿Quién sabe si aun van a morir, víctimas de una de ellas!...

—¡Bah, madrina! ¡Han escapado cinco años a todos los peligros de la guerra y van a morir ahora, en plena paz! ¡Nuestra Señora de la Guardia vela por ellos! Y en cuanto a Silverio, verá usted qué pronto le vemos convertido en uno de los mejores marinos de Marsella!

—Es verdad, hija mía. Dios ha de oírte—dijo la anciana, llorando siempre.—Pero es otra cosa lo que me atormenta: es que... mi nieto, no me ha abrazado esta vez como las otras, cuando se marchaba... Parecía preocupado, triste. No sé qué he notado en él... ¿Tú no has notado nada... algo extraño?...

Mireille bajó los ojos. ¡Si, ella también lo había observado!... Era... ¡no sabía!... algo extraño, efectivamente... Al despedirse de ella, Silverio no la había mirado, como otras veces, cara a cara, con sus ojos francos y leales. ¡No! Esta vez había bajado los ojos al suelo, como si algún remordimiento pesara sobre él... ¿Qué le sucedería?

Sin querer, sin saber cómo, el rostro innoble de Etchebar pasó por el corazón y el pensamiento de Mireille. Pero comprendió que no debía hablar para no atormentar más a la pobre abuela. Entonces, procurando expulsar de su espíritu las ideas terribles y casi monstruosas que la asaltaban torrándola, sonrió, pese a su pena, y comenzó a hablar a su madrina, a la abuela abnegada, en un tono consolador y lleno de esperanza que reconfortó su espíritu.

IX

VIDA DE FAMILIA

La alegre casita del capitán Costabile-

lle quedó de nuevo casi vacía cuando los marinos se marcharon.

Mireille estaba ahora casi siempre sola en el hogar, pensando en los amados ausentes. Félix estudiaba a Marsella, en una academia, donde le preparaban para ingeniero, y en cuanto a Arieta estaba durante el día en un internado de señoritas.

El capitán, viendo que su hijo no era lo suficiente fuerte para hacer de él un marino, había decidido, de acuerdo con los gustos del pequeño, que estudiara la carrera de ingeniero, ya que Félix adoraba las matemáticas.

Los dos niños estaban a media pensión, y salían juntos por la mañana, en dirección a Marsella, como en aquellos tiempos en que asistían a las clases de párvulos.

Mireille, a pesar de que se quedaba sola en la casita, no tenía tiempo de aburrirse. En los corrales una nube de gallinas y de patos pedían incansablemente su comida, junto a un sin fin de conejos cuyos jaulones se alineaban a lo largo de un muro. Además, estaban el gato y el perro, que la hacían compañía por las tardes, cuando, luego de cumplidos sus deberes de ama de casa, repasaba la ropa de los niños en la cocina. Para Mireille era una cuestión de orgullo el ver a Arieta y Félix siempre limpios, con las ropas planchadas, los zapatos brillantes.

La señora Barberine, una buena vecina de los Costabile, se asombraba de ver el orden, la pulcritud y la disposición de Mireille. A Arieta la trataba como si en realidad fuera la nieta una hija suya o una hermanita menor.

El gran sentimiento de la pequeña era no poder seguir sus cursos de música, abandonados desde que estaba en casa del capitán. A veces hablaba a Mireille de que en la pensión había un profesor de música que daba lecciones a algunas alumnas afortunadas. Mireille callaba,

(Continuará)

BARCELONA HOTEL PENINSULAR

Calle de San Pablo, muy próximo a la Rambla del Centro

Agua corriente, caliente y fría. = Ascensor. Calefacción central.

Auto a todos los trenes y vapores. Pensión, 14 pts.--Habitaciones desde 4 pts.

Si le interesa conocer un buen Hotel de segundo orden, instálase en el

HOTEL PENINSULAR
JUAN BADÓ, propietario



COLL, MICHEL y CASASNOVAS

76, Boulevard Garibaldi, 76. — MARSELLA

TELÉFONO: MANUEL 2-37

TELEGRAMAS: COLMICAS

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros Isabel Vanrell, Lareño, Nuevo Lareño, Mallorquín y P. y C., dotados de potentísimos motores: «Polinder's» de 180, 150, 120 H. P., 280 y 200 H. P., respectivamente.

FRUITS EN GROS

Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: Calle Burriana núm. 20

VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

Telegramas: A R U B E V I L L A R R E A L

Hotel Restaurant de Marina

Masó y Ester

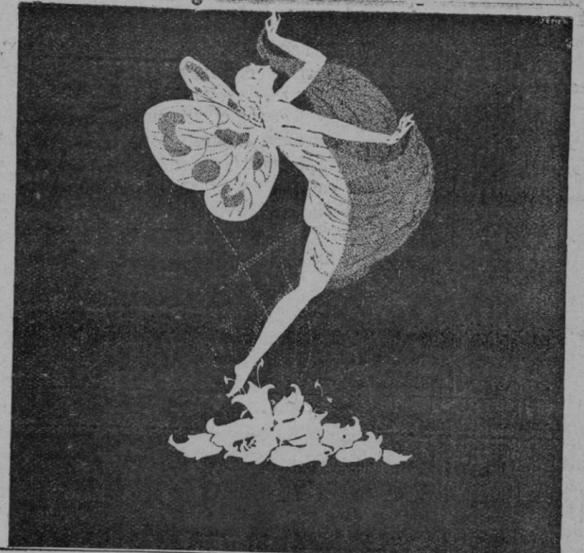
Plaza de Palacio, 10

BARCELONA

Próximo estación y muelles.

Precios módicos

GOTAS DIVINAS
4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 u 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA. Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pídase en Perfumerías y Droguerías. **Perfumería ICART - Barcelona**
Nombre y dibujo patentados



JABON ORGIA

DE "MYRURGIA"
Barcelona España

¿POR QUÉ NO TENER UN OBJETO DESEADO

por costoso que sea sin que ello altere en nada los ingresos de una casa pudiendo Vd. adquirirlos con solo unas pesetas al mes?

No vacile y vea detenidamente los Catálogos de la renombrada casa

CREDITO S. LOINAZ

y en ellos encontrará que a una calidad extra una precios sin competencia, siendo las especialidades de la casa:

Aparatos fotográficos «Erneman»
Bicicletas «Archi» y «Rudge».
Batería de Cocina en Aluminio.
Bureaux americanos.
Cines «Pathé Baby».
Escopetas de Caza «Vols» y «Browing».

Gemelos prismáticos Goerz, Lumini y Krauss.
Máquinas de escribir «Corona».
Máquinas Parlantes, Solofono y Vincitor.
Radiotelefonía. (Radio Marte).
Relojería lujar y Taf.
Discos Pathé, y muchos otros artículos.

Muchos meses de crédito * Ventas a plazos y al contado

Para Catálogos y demás informes, al AGENTE en SOLLER:

A. GONZALEZ -- Calle del Mar, 124

Usando con constancia **Petróleo Gal** evitará que al peinar se le caiga el pelo.
Frasco grande 4,50
Frasco pequeño 2,50

'L' EXPRESS POMPE'

La BOMBA A MANO más práctica que se ha conocido hasta la fecha para la limpieza del coche, para la extinción de incendios y sulfatar árboles.

Ha obtenido Diploma de honor en la Exposición de Londres en 1908 y en Bruselas en 1910 y GRAN PREMIO en Grand en el año 1913.

Gran exposición en Palma: Caraje de J. Bisquerria

Para informes: ALEJADRO POMAR. -- Plaza de América, 2. - SOLLER

CAFÉ 'SPORT'

BARTOLOME JOVER

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 28

Servicio de Matutinos, Vermuts y Vespertinos
Cerveza a presión
Helados, Horchatas y flocos exquisitos.

TINTAS en POLVO

Azul.—Roja.—Violeta.—Azul-negra.—Verde.—Negra, etc., etc.

Preparación sencillísima: Únicamente basta disolver el contenido de un paquetito con agua fría, e instantáneamente queda hecha una excelente tinta que se puede usar en el acto

FIJA E INALTERABLE

no ensucia ni estropea nada las plumas
de venta: Papelería de Salvador Calatayud. -Luna, 27

COÑAG IRIS

FRUTAS SECAS

ALMENDRAS. Los almacenistas cotizan nueva cosecha.
Mallorca corriente, a 460 pts. los 100 kilos, y escogida, a 500; Esperanza, primera, Tarragona, a 520; común, a 490; mollar en cáscara, a 205.
CACAHUETE.—Precio firme.
A 120 pts los 100 kilos.
COMINOS.—Mancha, nueva cosecha, a 125 pesetas los 100 kilos.
NUECES.—Cotizanse a 160 pts los 100 kilos.
PASAS.—Nueva cosecha: Málaga, quintas, a 16; cuartas, Royal, a 28; Imperial, a 3; pts caja de 10 kilos.
ANIS.—Mercado firme. Cotizase a 150 peseta; los 100 kilos.
AVELLANAS.—Precios flojos.
Negreta, a 00 pts. los 100 kilos; cribada, a 000; corriente, a 00.

COLONIALES

AZUCARES — Cortadillo San Luis, primera, todos tamaños, a 190. Ídem Sociedad General, a 000; Pile San Luis, 176; B. R. 162; G. F., a 000.

Blanquilla caña, primera, a 00; Dorado caña, B. A., a 158; Ídem Ídem S. C. Motrileña, a 150 Ídem Ídem T. S., a 00; Miel caña, a 144.
CACAO.—Caracas extra, a 570; Guayaquil arriba cosecha a 00; Fernando Poo superior S. 000; Fernando Poo extra AA, a 420.
CAFES.—Moka Yaffey, a 740; Moka Longberry, a 700; Puerto Rico Yauco Excelsior, a 780; Puerto Rico Yauco Hacienda, a 000; Yauco X X, a 760; Caracas, extra fino, a 000; Caracas, superior, a 740; Puerto Cabello, a 625; Hacienda superior 56 por 22, a 645; Hacienda superior N, a 685; San Salvador, lavado, Flor de Café, a 000; San Salvador, lavado Edith, a 740; Caracolillo Puerto Rico, a 795; Caracolillo San Salvador lavado, a 740; Caracolillo San Salvador lustrado, a 660; Caracolillo San Salvador trillado, a 650; Caracolillo Santos lustrado, a 680; Ídem Santos primera, a 620; San Salvador D., a 560; Haití trillado corriente, a 500; Café Brasil, a 000; Pasilla Moka unos 80 kilos, a 000; Pasilla Nicaragua, a 000.
CANELA CEYLAN.—0000, a 1,800; I, a 1,160; IIII, a 1,080; Trozos primera, a 890; Rasuras primera, sacos de 25 kilos, a 80.
PIMIENTA.—Singapore negra, a 880 pesetas.

COTIZACIONES

Mercado Nacional

ACEITES

Información del Gremio de Almacenistas de Aceites de Barcelona

Cotizanse:
DE OLIVA. Corriente, a 260'80; superior, a 265'17 fino, a 282'65; extra, a 295'60
Todo pesetas los 100 kilos.
Mercado sostenido.

LEGUMBRES Y CEREALES

Cotizaciones oficiales
Todos los precios consignados se entienden a pesetas los 100 kilos

ALGARROBAS. Vinaroz, 29'40 a 30; Rojas, a 27'58; Mallorca a 22'61; Ibiza, a 25'00; Tarragona, 29'40 a 30'15; Valencia, a 27'97; Chpre, a 25'57.
ALPISTE. De Sevilla, clase inferior, de 54'0 a 55; ídem buena, de 58 a 60 pesetas los 100 kilos.
ARROZ. Benlloch, cero, 56'0 a 58'00; ídem Barate, de 60 a 61; ídem selecto flor, de 61 a 65'00; matizado corriente de 58'00 a 60'00; ídem

selecto, de 64'00 a 66'00; bomba corriente a 110'50; ídem puro, superior, a 120'50.
ARVEJONES.—Franceses, a 45; Navarra, 54 a 50 Málaga, redondo, de 43'00 a 44'00; Castilla, 43'50 a 44'50.
AVENA.—Extremadura, de 37 a 38'00; Mancha de 37 a 38'00; Argentina, disponible, de 36'50; a 37 Estados Unidos, negra, a 00; blanca, de 00'00 a 00.
CAÑAMONES.—Extranjeros, de 65 a 68 pesetas.
CEBADA.—Extremadura, 37'00 a 38'00; Mancha, 37'0 a 38'0; Urgel, 37'00 a 38'00; Segarra, 38'50 a 39'00; Castilla, de 38'50 a 39'00.
FRIJOLES.—Extranjeros, de a 00; Castilla de 000 a 00.
GARBANZOS.—Andalucía, blancos, de 70 a 140; Pelones, nuevos, de 55 a 95; Argelia, de 110 a 125.
HABAS. — Italia, corrientes de 51 a 51'50; Íd. nuevas 00'0 a 00; Valencia, 50 a 50'50; Prat, a 48'50 Extremadura, de 52 a 52'50
HABICHUELAS.—Valencia, Pinet, 70'00 a 71; Monqui ina 78 a 78'50; triniquillón nuevas 64 a 65; Castilla nuevas, 105 a 100; comarca, 72 a 75; Mallorca, 75 a 77; cocorrossas, Italia, de 72 a 75; tipo Italia, de 40 a 42; lingote francés, de 00 a 00;

lingote Rumania, de 0 a 00; tipo Galatz, de 00 a 00; lingote Gagneux, de 0 a 00.
HARINAS.—Extra blanca superior, de 66'50 a 68'50; extra blanca, corriente, 65'00; panadera, a 65'00; número 3, de 48'00 a 50; número 4, 40'0 a 41'00; segundas, de 37'50 a 39; terceras, 32'50 a 35; cuartas, de 30'00 a 33'00.
LENTEJAS.—De 00 a 00 los 100 kilos.
MAIZ.—Plata, disponible, nuevo, 00'0 a 00'00.
MIJO.—Extranjero, de 46 a 48; comarca, de 49 a 50 pesetas los 100 kilos.
TRIGO.—Candeal Castilla, 48'10 a 49'50; Mancha jejas, de 48 00 a 48'50; Mancha, candeal, de 48'50 a 49'00; Aragón 49 a 54 00; Navarra, de 48'00 a 51'50; Urgel, de 49'00 a 50'00; comarca, 48'50 a 50; Extremadura, blanquillos, a 48'00; ídem Coucher, a 48'00; Lérida, 49'50 a 50'50 sobre vagón de origen.
LA NARANJA
Continúa la actividad en las regiones productoras; no obstante, las inspecciones que el Gobierno realiza en los pueblos levantinos, han saneado las exportaciones, al extremo que las remesas son liquidadas a su llegada en buenas condiciones.
Las naranjas afectadas por las heladas, se liquidan para el consumo.

GACETILLAS

El "lío" del cierre de los Estancos

En el número próximo pasado teníamos el propósito de informar a nuestros lectores de algo relativo al cierre de los Estancos, pero personas que a nuestro concepto debían estar totalmente informadas nos aseguraron que nada nuevo había para publicar desde el momento que la Delegación local del trabajo, en su Junta celebrada el martes día 25 de Enero no tomó otro acuerdo que acatar ciertas órdenes del Sr. Gobernador.

Ante tan explícitas manifestaciones nos abstuvimos de tratar de nada referente al discutido y manoseado asunto, cuando poco después vimos en un colega que la citada Delegación local del trabajo, en su expresada Junta, había tomado distintos acuerdos de suma importancia, según nuestro modesto modo de ver.

¿Como se entiende esto? nos dijimos. Y nuevamente nos dirigimos a la busca de una aclaración y al hallar a quienes fehacientemente podían enterarnos se nos volvió a informar ratificando lo primeramente expuesto, o sea, asegurando que la Delegación local del trabajo, en su Junta celebrada el 25 de Enero no tomó otro acuerdo que el expresado.

¿Como se entiende esto? repetimos, y de seguro repetirán nuestros lectores. A nosotros, personas a quienes damos absoluto crédito, nos afirman que un solo acuerdo tomó la repetida Delegación. El periódico aludido publica nada menos que tres acuerdos adoptados por la misma en la citada reunión. ¿Quién aclara ese lío?

Sería muy de desear que por quien proceda se hiciera luz respecto a ello y se dejaran las cosas en su lugar. De otra manera, nosotros y adrede el público, seguirá no explicándose como una Delegación local del trabajo, institución netamente oficial, puede en una misma sesión, según personas de crédito, «adoptar un solo acuerdo» y según un periódico «tomar tres acuerdos».

Es un caso especial y chocante en grado extremo, que necesita una aclaración oficial. Esperémosla pues.

Los bailes de máscaras

Un éxito rotundo está obteniendo este año el «Círculo Sollerense» en la serie de bailes de máscaras que celebra.

Esta vez fué la orquestina «Unión Filarmónica» dirigida por el joven D. Franciscó Valls que amenizó el espectáculo con bombos y modernos bailables que fueron muy del agrado de la concurrencia. Con la citada orquestina, tocó un *jazz-band* a cargo del Sr. Bauzá.

La concurrencia de señoritas fué numerosa, resultando considerable el número de parejas entregadas a la danza. Igualmente es digna de mencionar la concurrencia de distinguidas señoras y señoritas extranjeras residentes actualmente en Sóller.

En resumen: una agradable velada rebosante de bullicio y juventud, y que jamás, ningún año, habiase visto otra tan prematuramente animada como esta.

La Comisión organizadora de los mismos fué objeto de generales felicitaciones.

Para mañana anunciase el tercer baile de la serie, el cual será amenizado por la banda de la «Lira Sollerense» y *jazz-band*.

Principiará, como de costumbre a las ocho y media de la noche, y según nos informa el Presidente de la Comisión organizadora, existe tan gran entusiasmo entre el elemento juvenil, que hace presagiar para tal baile aún mayor animación que en los últimamente celebrados. Así lo deseamos.

Sobres monederos

Por R. O. del Ministerio de Hacienda se dispone lo siguiente:

En lo sucesivo, para el franqueo del llamado «sobre monedero», para conducir valores en metálico, el timbre se ajustará a las siguientes reglas: cada 300 gramos del límite de peso y 50 pesetas de declaración, se franqueará como el porte de una carta ordinaria, según a donde fuere dirigido el sobre monedero; es decir, 0'25 pesetas para la Península, Baleares, Canarias o posesiones españolas en Africa, y 0'20 para la zona del Protectorado, más 0'30 de derechos de certificado y 0'10 de seguro.

El vapor «María Mercedes»

Continúa este vapor verificando el transporte de frutos entre los puertos de Cetté y Gandía.

Denuncia por un empujón

A la autoridad judicial ha sido denunciado que la vecina Catalina Busquets Busquets, de 67 años, al pasar por una acequia se cruzó con Paula Enseñat Arbona, de 67 años, la cual le dió un empujón a consecuencia del cual cayó en dicha acequia tomando un remojón de órdago y produciéndose una herida contusa en la región frontal que fué calificada de pronóstico leve por el Dr. D. Damián Deyá.

Parece que la agresora niega rotundamente el hecho que se le imputa, manifestando que al pasar la denunciante por su lado resbaló y fué a parar al fondo de la acequia.

Garage Bisquerria

También por anuncio que en sexta página publicamos podrán enterarse nuestros lectores de las conveniencias que reporta el automóvil *Cadillac* de 8 cilindros, expuesto continuamente en el importante *Garage Bisquerria*, sito en la calle de los Olmos, n.º 101, Palma. En dicho establecimiento se podrá admirar una continua exposición de autos de diversas marcas y precios, siendo muy de recomendar el nuevo modelo de camionetas marca *Chevrolet*, última palabra de la ciencia automovilística.

Los reclutas del reemplazo de 1926

El diario de Guerra inserta una circular disponiendo que los días 3, 4 y 5 de Marzo se concentren en las cajas los reclutas del reemplazo de 1926 nacidos a partir del 1.º de Junio de 1905 y todos los que deban ser incluidos en el alistamiento que residan en América, Asia y Oceanía cualquiera sea la fecha de su nacimiento.

A los reclutas que se encuentren sirviendo en cuerpos como voluntarios se les asignarán contingentes.

A los que acrediten haber servido como voluntarios un año y sean sargentos o suboficiales se les destinará a cuerpo y se les dará licencia limitada.

A los que no hayan alcanzado esta categoría se les abonará los servicios prestados.

Para los destinos se tendrá en cuenta las condiciones, talla y profesión.

Los viajes para la concentración serán a cuenta del Estado.

Para los destinos en Africa se verificará sorteo.

Se exceptuarán de éste los reclutas que hayan perdido un hermano desde 1909 o lo tengan sirviendo en Africa de cupos anteriores.

En caso de que haya dos hermanos destinados a Africa irá el número más bajo.

En el Café de «Ca's Coerit»

Nuestro apreciado amigo D. Jaime Aguiló Pomar, dueño del concurrido *Café Ca's Coerit*, sito en el Paseo del Príncipe, nos comunica que correspondiendo a la general protección del público sollerense que concurre cotidianamente a su establecimiento, ha introducido en el mismo diversas e importantes mejoras, entre ellas una en el servicio del café, consistente en que este es legítimo de Puerto Rico, tostado diariamente y confeccionado bajo todos los consejos de la moderna técnica, lo que permite que el repetido café sea muy aromático y de gusto exquisito.

Felicitemos a nuestro amigo Sr. Aguiló por los motivos referidos.

La gripe y el sarampión

Con el fin de combatir el pésmo estado sanitario imperante, en el «Boletín Oficial» se ha publicado la siguiente circular:

«De conformidad con lo propuesto por la Junta provincial de Sanidad, recuerdo a los señores Alcaldes e Inspectores de Sanidad el cumplimiento de las medidas relativas a gripe y sarampión recomendadas por la Inspección sanitaria provincial en circulares publicadas en los «Boletines Oficiales» de 1.º y 6 de Enero. Habiendo en la actualidad experimentado un aumento las complicaciones broncopneumónicas, de ambas enfermedades, aunque hasta ahora por fortuna no han aumentado ostensiblemente la mortalidad, encarezco sean intensificadas las citadas medidas, sin perjuicio de adoptar además cuantas sean sugeridas por el celo de las Autoridades sanitarias administrativas y técnicas asesoradas por las juntas locales del ramo, para evitar la propagación de aquellas enfermedades».

Palma 24 Enero de 1927.—El Gobernador.—Pedro Llosas.

El tiempo durante la presente semana

Muy bien principió esta semana; muy bien: Días espléndidos, con un sol que derrochaba sus rayos vivificadores y un firmamento de azul purísimo; una temperatura sino agradable bastante soportable; ya nada más podíamos desear cuando el jueves muy de mañana, encapotóse el cielo y cayó lluvia durante un corto intervalo. El resto del día lo pasamos nublado y frío en demasía. Desde entonces vuelve a reinar gran inseguridad de tiempo, ya que a ratos luce el sol sus galas y a ratos permanece el firmamento encapotado por densas nubes.

Esta mañana el termómetro señalaba una temperatura de 9 grados centígrados.

Incorporación de reclutas

De conformidad con la R. O. dictada el martes 1.º del actual se incorporaron en sus respectivos cuerpos los reclutas del servicio reducido (cuotas) del reemplazo de 1926.

Conforme lo dispuesto presentáronse dichos mozos con el traje único, lo que constituyó una novedad.

Dicho traje es de lana color kaki. Las guerreras llevan el cuello doblado, y en él las insignias del arma a que pertenecen. Cubren su cabeza con una gran boina también color kaki.

Tales reclutas fueron en dicho día reconocidos y destinados a sus respectivas compañías.

El siniestro del Sr. Jover

El dueño del café «Sport» D. Bartolomé Jover, nos ruega hagamos presente a cuantos pueda interesar que ha sido comprobado que el fuego ocurrido en el Kiosco que tenía instalado en el Campo de deportes de la S. D. S., fué casual y que el importe calculado del valor del mismo y existencias que contenía, excede de 2150 pts. Dicho Kiosco estaba asegurado contra incendios en la entidad *Comercio e Industria*, y es casi seguro que cobrará íntegra la cantidad a que ascienden los perjuicios sufridos en el expresado siniestro.

Queda, pues, complacido el Sr. Jover.

Causa por homicidio en imprudencia

El miércoles de esta semana, a las doce, se celebró la vista de la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Rafael Socías Florit, acusado de un delito de homicidio en imprudencia temeraria.

El tribunal se constituyó con el Presidente señor Peláez y los magistrados señores Delgado y de Paz.

Sostuvo la acusación el señor Serna Navarro.

La defensa del procesado corrió a cargo del letrado don Nicasio Pou.

El hecho que motiva la vista es el siguiente: El día 11 de Septiembre último el procesado, a eso de las dos menos cuarto de la tarde, en la carpintería propiedad de Cristóbal Castañer, sita en la calle de la Victoria, en Sóller, el procesado bromeaba con un compañero suyo de trabajo llamado Juan Bernat Frontera tirándose trozos de madera y en uno de los movimientos cogió un formón lanzándolo contra el Bernat que resultó con una herida en el vientre de resultas de la cual falleció el viernes día 17 siguiente.

El fiscal apreció el hecho ocurrido en la forma relatada siendo constitutivo de un delito de homicidio por imprudencia, pidiendo la pena de dos meses y un día de arresto.

La defensa alegó que su patrocinado no era autor responsable del tal delito por ser el hecho casual y por tanto desgraciado, solicitando la absolución.

Declaró el procesado diciendo que efectivamente ocurrió el hecho pero no en la forma relatada asegurando que no lanzó el formón sino un trozo de madera el cual, al tropezar con dicha herramienta, despidióla hiriendo al compañero al que le unía una franca amistad.

Como en el Juzgado declaró que lo que lanzó fué el formón, manifestó que no quiso decir eso, que si lo dijo fué debido al trastorno de aquellos momentos.

Comparecieron Andrés Rosselló y Pedro Mayol, compañeros de trabajo y testigos del hecho los cuales corroboraron íntegra, la declaración del procesado.

Terminada la prueba, las partes mantuvieron las mismas conclusiones, concediéndole la palabra al fiscal el cual comentó su informe dirigiendo un cariñoso saludo al nuevo teniente fiscal señor Prada, deseándole los mayores triunfos en el desempeño del cargo.

Entrando luego en materia sostuvo que el procesado realizó el hecho obrando por imprudencia punible.

Rechazó las declaraciones prestadas

diciendo que no eran verídicas por ser—dijo— inverosímil, casi imposible la referencia que dan del hecho.

Por tanto sostuvo que el procesado debía ser condenado y ya puede darse por satisfecho—añadió—de que el resultado del proceso no fuera de mayores consecuencias.

La defensa comenzó el informe haciendo presente su protesta por las frases pronunciadas por el fiscal.

Nosotros—exclamó—no pedimos misericordia pues si se entiende otra cosa puede el Ministerio fiscal presentar otras conclusiones diferentes.

Sostuvo que no hubo imprudencia punible.

La única prueba—siguió diciendo—es la que nosotros presentamos y que en el día de hoy no se ha desvirtuado.

Recuerda que la herida, según dictámen médico, tenía un centímetro y medio, a pesar de que luego, por infección, sobrevino el fallecimiento, y así resulta verosímil la explicación que dan el procesado y los testigos máxime si se tiene en cuenta que la víctima no llevaba más que camiseta por ocurrir en verano.

Terminó solicitando de la Sala un fallo absolutorio.

Acto seguido el Presidente declaró el juicio concluso para sentencia.

Deportivas

Foot Ball

Campeonato de Mallorca

Mediterráneo, 2.—Sóller, 3

El pasado domingo continuó jugándose la segunda vuelta del campeonato de segunda categoría, grupo A, celebrándose en Sóller el correspondiente partido entre los primeros equipos de dicho grupo *Mediterráneo F. C.* y *Sóller F. B.*

Un interés pocas veces igualado había logrado despertar este partido entre los socios y entusiastas de ambos bandos; en esta ciudad la animación era extraordinaria y hacia días que no se hablaba de otra cosa más que del partido que habían de celebrar los eternos rivales en este campeonato, *Medi-Sóller*.

Aunque el optimismo reinase entre los entusiastas del equipo sollerense, no se les ocultaba que no era cosa fácil ganar al potente *Mediterráneo*, que actualmente aún ostenta el título de Campeón de su categoría; por eso se esperaba que el partido sería interesantísimo y supremamente emocionante, por la igualdad de fuerzas y el entusiasmo que los onces en pugna pondrían en la contienda para adjudicarse en definitiva la victoria que había de ponerlos en posesión de los dos preciados puntos tan necesarios para ambos. El público no salió defraudado, pues el partido resultó muy interesante y si bien el juego desarrollado no fué de gran calidad, por la dureza con que se jugó y el nerviosismo de que estaban poseídos los jugadores, fué en cambio de gran emoción, no decayendo ésta hasta que el árbitro pitó el final, pues hasta entonces, puede decirse no se consideró seguro el *Sóller* de su victoria que los nuestros decidieron a su favor un cuarto de hora antes del final de la segunda parte.

El resultado del encuentro fué justo, pues el *Sóller* actuó mejor que su adversario. Del *Sóller*, salvo el trío defensivo que en conjunto no estuvo del todo acertado, habiendo estado a un nivel bastante inferior del que acostumbraban; los medios y delanteros, muy bien, especialmente en la primera parte; la línea más regular de todas fué la de medios, distinguiéndose más en el ataque que en la labor defensiva.

El *Mediterráneo*, que hizo un gran partido, tuvo sus mejores jugadores en Durán, Colomina, Barceló, Tugores y Reynés, por el orden indicado.

El partido

Prueba del interés que el encuentro había despertado fué la numerosísima concurrencia que se trasladó al campo del *Sóller*, que presentaba un aspecto brillantísimo.

Los primeros en saltar al campo fueron los equipos del *Mediterráneo*, que fueron recibidos con aplausos. Poco después hacen su aparición los muchachos del *Sóller*, y sus partidarios, que puede decirse es todo el público, les reciben con una prolongada ovación.

Entre el público venos a bastantes socios del *Mediterráneo* y algunos del *Albético* venidos de Palma expresamente para ver el encuentro.

El partido dió principio a las 3 y cuarto alineándose los equipos a las órdenes del Colgado Bilear señor Rosselló, haciéndolo en esta forma:

Mediterráneo:—Colomina.—Durán, Barceló.—Moyá, Tugores, Polo.—Reynés, Serna, Ramón, Cantos y Serra.

Sóller:—Galmés.—Ametller, Enseñat.—Vidal, Arbona, Daviu.—Puig, Mora, Arnau, Frontera y Castro.

Con este partido hacía su debut en el equipo sollerense el jugador Frontera, procedente del *Regional*, últimamente disuelto.

Empezó el partido con un peligroso avance por el ala derecha del *Sóller* que despejó la defensa azul. Luego una arrancada de Reynés da ocasión a Serna para lanzar un enorme chut que salió a kik por muy poco.

Arrancada del *Mediterráneo* que origina *penalty* contra el *Sóller*; un jugador del *Medi*, efectúa el castigo y por exceso de colocación lanza el balón contra el larguero, despejando después Ametller.

El *Sóller* contesta con un furioso ataque llevado por el ala derecha. Arnau chuta de bolea logrando detener Colomina el chut, pero se cae con el balón y Castro, oportuni-

simo, entra al remate y limpiamente arrebata el balón a Colomina y lo introduce en la red. Van transcurridos diez minutos de juego.

Centrádo el balón, Colomina se retira unos momentos y el *Sóller* avanza rápidamente, y Tugores cede *corner*; lo saca divinamente Puig, rematando Mora de un excelente cabezazo el segundo goal para el *Sóller*, cuando aún no habían transcurrido unos minutos del goal anterior.

Continúa el dominio de los sollerenses, que actúan muy bien, haciendo la delantera hermosas jugadas, distinguiéndose Frontera en varios pases excelentes a su extremo y al centro.

Se saca otro *corner* contra el *Mediterráneo* y Mora remata a la red, anulando el árbitro el goal por *off-side*, completamente imaginario.

Faltando un minuto escaso para terminar este tiempo, el exterior Reynés se apodra del balón, avanzando rápido y aprovechando el estar Enseñat muy adelantado, se interna y chuta raso cruzado marcando el primer tanto para su equipo. Seguidamente termina la primera parte.

Reanudado el partido, el *Mediterráneo*, animado por su goal anterior se lanza decidido al ataque y en una melée que se produce en la portería del *Sóller*, Galmés sale en falso y el *Medi*, creemos que por mediación de Serra, consigue el empate a dos goals.

Empatados los equipos, el partido entra en una fase interesantísima y de gran emoción, pues los dos bandos luchan enconadamente para adjudicarse la victoria, pero el tiempo transcurre sin que ninguno lozre marcar; hay un chut del medio centro blanco, que va dirigido al mismísimo ángulo, pero Colomina en una soberbia intervención logra desviarlo, despejando una defensa.

Faltando un cuarto de hora para el final, hay un brioso avance del *Sóller* que origina *penalty* contra el *Medi*; Arnau efectúa el saque pero el balón da en el centro del larguero, volviendo al terreno.

No se desaniman los sollerenses y vuelven codiciosos al ataque. Un pase del medio centro a Arnau que Barceló intercepta con el brazo dentro del área fatal, pitando el *referee* el *penalty* correspondiente; vuelve a efectuar el saque Arnau y esta vez chuta colocadísimo junto al poste marcando el tercer goal y el de la victoria para su equipo. Luego un *free-kick* lanzado por Arbona lo salva Colomina con un estupendo *plongeon* desviando el fortísimo tiro.

El *Mediterráneo* en los pocos minutos que faltan para el final se lanza a la ofensiva con objeto de lograr el empate, pero el *Sóller* se defiende bien y se llega al final del encuentro con la merecida victoria del *Sóller* por 3 goals a 2.

El árbitro señor Rosselló, salvo al anular el goal al *Sóller* por un *offside*, que no existió, su labor fué acertada e imparcial; supo imponer su autoridad y cortó todo conato de juego violento logrando que la lucha no traspasase los límites de la corrección.

Después de este partido, aún queda sin poderse precisar el club que será campeón de este grupo.

El *Sóller* y el *Albético* llevan cinco partidos jugados, teniendo 6 puntos cada uno. El *Mediterráneo* lleva jugados cuatro y tiene cuatro puntos.

Ahora faltan jugar un partido al *Sóller* con el *Júpiter* y otro al *Albético* con el *Mediterráneo*, y luego este tiene que jugar con el *Júpiter*. Suponiendo que el *Sóller* gane al *Júpiter* tendrán los nuestros un total de ocho puntos. Que el *Mediterráneo* gane al *Albético* y al *Júpiter*, también tendrán los azules ocho puntos como los sollerenses; en cambio si ganase el *Albético* al *Mediterráneo* quedaría empatado con el *Sóller* para el primer puesto y habría que hacer un partido de desempate; pero si el *Albético* y *Mediterráneo* empatan, entonces se quedan los dos a siete puntos y los sollerenses con ocho, pasando a ser en este caso los sollerenses campeones de su grupo.

Como se vé los tres equipos *Albético*, *Mediterráneo* y *Sóller* tienen probabilidades de ocupar el primer puesto. Por tanto hasta después del partido *Albético-Mediterráneo* no quedará despejada la situación, pues este partido es el verdaderamente decisivo para la adjudicación del título, lo que viene a dar a este encuentro y a los otros que faltan celebrarse entre *Sóller-Júpiter* y *Mediterráneo-Júpiter*, un interés extraordinario.

El partido de mañana

Para mañana está anunciado el último partido de campeonato que ha de jugar el «Sóller F. B.» y debe celebrarlo contra el «Júpiter F. C.»

Interesantísimo se presenta este partido, por el entusiasmo con que se presentarán a la lucha los dos onces antes citados, para la conquista de los dos puntos.

Al «Sóller» le es del todo necesario el ganar este partido si quiere seguir aspirando a finalista de su grupo y es de esperar que saldrá todo su interés en la lucha para salvar con éxito el último escallo que le falta, con lo que habrá conseguido jugar toda la segunda vuelta sin haber sido batido una sola vez.

Por su parte el «Júpiter» viene dispuesto a vender cara la victoria, e incluso con ánimos de vencer, por tener ahora un excelente once, con la reciente incorporación de tres valiosos elementos del «Regional», lo que ha aumentado considerablemente la potencia del once «jupiteriano».

El «Sóller F. B.» alineará: Galmés—Ametller, Enseñat—Vidal, Arbona G., Daviu—Puig, Mora, Arnau, Frontera, Castro.

Reservas, Martorell, Suau y Colom. Precios: Entrada al campo 0'80.—Asientos 0'50.—Medias 0'40.—Palcos sin entrada 6'00.—Señoras y señoritas entrada y asiento 0'50.

MANOLO



AUTO SALON BISQUERRA

Olmos, 101. --- Palma

CADILLAC, 8 Cilindros

EL REY DE LOS COCHES Y EL COCHE DE LOS REYES

FACILIDADES EN EL PAGO

Pedir una prueba. --- Gran revolución en las camionetas CHEVROLET 1927

AUTO SALON BISQUERRA

OLMOS, 101. --- PALMA

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS

DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION

TÉLÉGRAMMES ET POSTE

Saint-Chamond.
Rive de Gier.
St. Rambert d'Albon.
Remoulins.
Rognonas.
Cavaillon.
Chavanay.
Boutarik.

MAYOL

F. Mayol & Frères

--- MAISON PRINCIPALE ---
Saint - Chamond (Loire)

Maison de Confiance

TÉLÉPHONE 2-65

SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE

MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE

FRUITS * PRIMEURS * LEGUMES
BANANES DIRECTES DES CANARIES

Pedro Rullán (Prune)

44, Rue Grenéta -- PARIS (2^e)

Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS Téléphone: LOUVRE 35-33

Representante de Sobreasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

VIUDA DE PEDRO CARDELL

PRIMO DE RIVERA, 45

VILLARREAL de la PLANA (Castellón)

EXPORTACION DE TODA CLASE DE FRUTAS

== FRESCAS Y SECAS ==

ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS
POR VAGONES COMPLETOS

Telegramas:

CARDELL-VILLARREAL

TÉLÉFONO NÚM. 5

MIGUEL CARDELL

ALCIRA (Valencia)

Exportación de NARANJAS, MANDARINAS,
LIMONES, ARROZ Y CACAHUETES

Telegramas: CARDELL-ALCIRA

Teléfono num. 120

Sucursales en Francia

PRIMEURS CAVAILLON (Vaucluse) para las expediciones de uva, melones, tomates, ajos
v hortalizas del país. --- Telegrams: CARDELL-CAVAILLON. --- Teléfono num. 22.
En LE THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y gros-
vert, etc. --- Telegramas: CARDELL-MICHEL. --- Le Thor. --- Teléfono num. 24.

Exportation d'oranges mandarines & citrons

Pommes de terra & tomates
des milleurs regions de Sicile et d'Italie

Michel Oliver

VIA VINTIMILLE, 132

CATANIA (Italie)

Telegrammes: OLIVER-CATANIA Telephone: 1615

ALMACEN DE MADERAS CARPINTERIA MECANICA

== Especialidad en muebles, puertas ==
y persianas --- Construcción de somiers
A precios módicos

MIGUEL COLOM

CALLES DE MAR Y GRANVIA

SOLLER (MALLORCA)

SE VENDE

la casa con corral, sita en la calle del
Viento n.º 13 --- Para informes dirigirse a D. Miguel Colom, calle Mar, 71.

SE VENDE

Una casa grande, con dos vertientes
un huerto de mucha capacidad, sita en
el lugar frente a Sa Bufera.
Darán informes a Ca'n Pauet. --- La
Huerta.

SE VENDE

la casa señalada con el n.º 87 de la ca-
lle de la Luna.
Darán razón: Rectoria 23.

POR CAUSA DE FALLECIMIENTO

se desea vender un importante negocio
al por mayor de frutos, primores y le-
gumbres, situado en el Este de Francia.
Para informes: Pierre Rullán. --- Rue
Grenette, 44. --- PARIS.

Société FRANCO - ESPAGNOLE

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

DAVID MARCI, ROCARIES & C^{IE}

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBERE (Pyrées-Orientales)

TÉLÉPHONE:

Cerbere n.º 25

Cette n.º 4 08

Maison a Port-Bou (Espagne)

Représentes a CETTE par M. Michel Bernat

Quai Aspirant-Herber, 3

TÉLÉGRAMMES:

Trasbordo-Cerbère

Trasbordo Port-Bou

Michel Bernat-Cette

Agents de la Compagnie Maritime Navigation Sollerense

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION

Importación directa de Frutos secos, frescos y primores

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de
Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO»)

EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES

M. SEGUI

70, Boulevard Garibaldi, 70. --- MARSEILLE

R. C A 242

M. C 249

Telégramas

MARCHPRIM

Teléfono

37 - 82

Fabricación de Obra de Palmito
COUFFES DE TODOS LOS NÚMEROS

JUAN MOYA

Calle de Palma n.º 70. --- CAPDEPERA (Mallorca)

NOVEDADES ROVERI

Luna, 13 --- SOLLER

Continúa la gran baratura

en toda clase de generos

Precios limitadísimos

Habiendo salido premiado el número
35.489, con participaciones del cual ob-
sequió esta Casa a sus clientes, se ad-
vierte a todos los poseedores de las
mismas que pueden pasar por la citada
Casa, y les será abonada la cantidad que
rocloesponde.

PIANO USADO

en muy buen estado, se vende o se al-
quila. Darán razón en esta Redacción.

A P L E C
DE

Rondaies mallorquines

D-EN

JORDI DE'S RECO

(Antoni M. Alcover, Pre.)

N'hi ha en venta 9 toms al preu de 2
pessetes cada tom.
Se serveixen per correu incluint els
gastos de franqueixt.

De venta en Sóller:

Llibreria de Salvador Calatayud

Carré de sa Lluna, 27

SOLLER. --- TIP. SALVADOR CALATAYUD